



联合 国

审查发展中国家间技术合作活动 高级别委员会的报告

第十一届会议(1999 年 6 月 1 日至 4 日)

大会
正式记录
第五十四届会议
补编第 39 号(A/54/39)

99-26768 COVER

大会
正式记录
第五十四届会议
补编第 39 号(A/54/39)

审查发展中国家间技术合作活动
高级别委员会的报告



联合国 · 1999 年, 纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号,就是指联合国的某一个文件。

目录

章 次		段次	页 次
一. 导言.....		1-10	1
二. 出席情况和会议开幕.....		11-20	1
A. 会议日期和地点.....		11-12	1
B. 出席情况.....		13-19	1
C. 会议开幕.....		20	3
三. 执行情况报告.....		21-47	3
A. 牙买加常驻联合国代表作为委员会第十一届会议主席的讲话.....		21-23	3
B. 联合国开发计划署协理署长的发言.....		24-27	3
C. 发展中国家间技术合作特别股主任介绍各份报告:进度报告的要点.....		28-44	4
D. 联合国开发计划署署长的讲话.....		45-47	5
四. 一般性辩论摘要.....		48-80	6
A. 概况.....		48-60	6
B. 审查实施《布宜诺斯艾利斯行动计划》、委员会各项决定和南方委员会各项建议的进展情况.....		61-70	7
C. 实施发展中国家间技术合作新方向战略的进展情况.....		71-78	8
D. 联合国开发计划署署长各项报告的审议情况.....		79-80	9
五. 专题讨论:围绕着“发展中国家间技术合作对通过广阔的合作关系加强增长和平等发展的作用”主题的主旨演说和个案研究介绍.....		81-84	9
六. 通过报告.....		85-87	11
A. 通过决定.....		85	11
B. 高级别委员会第十二届会议的临时议程.....		86	11
C. 高级别委员会的报告草稿.....		87	11
七. 会议闭幕.....		88-93	11
A. 发展中国家间技术合作活动特别股主任代表联合国开发计划署署长的闭幕词.....		88-91	11
B. 主席的闭幕词.....		92-93	12
八. 工作安排.....		94-99	12
A. 组织会议的议程.....		95	12
B. 选举主席.....		96	12

目录(续)

章 次	段次	页 次
C. 选举主席以外的其他主席团成员.....	97-98	12
D. 通过议程和工作安排.....	99	12
附件		
一. 高级别委员会第十一届会议通过的决定		13
二. 高级别委员会第十一届会议收到的文件清单.....		19

第一章 导言

1. 按照大会 1978 年 12 月 19 日第 33/134 号决议所赞同的《促进和发展中国家间技术合作的布宜诺斯艾利斯行动计划》¹ 的建议 37,于 1980 年 5 月 26 日至 6 月 2 日在日内瓦召开了一个由联合国开发计划署(开发计划署)所有参与国家参加的高级别会议,在联合国发展系统范围内对发展中国家间技术合作进行全面地政府间审查。大会第三十五届会议审议了该政府间机构第一届会议的报告。² 大会在 1980 年 12 月 16 日第 35/202 号决议决定将该高级别会议改称为审查发展中国家间技术合作活动高级别委员会,并请开发计划署署长按照原先为高级别会议作出的组织和程序安排,召开委员会下届会议。
2. 高级别委员会第二届会议于 1981 年 6 月 1 日至 8 日在纽约举行,大会第三十六届会议审议了其报告。³ 按照委员会第二届会议达成并经大会第三十六届会议赞同的协议,高级别委员会第三届会议的结构由全体会议和只有一个工作组组成,以后各届会议遵循了这项惯例。
3. 高级别委员会第三届会议于 1983 年 5 月 31 日至 6 月 6 日在纽约举行,大会第三十八届会议审议了其报告。⁴
4. 第四届会议于 1985 年 5 月 28 日至 6 月 3 日在纽约举行,大会第四十届会议审议了其报告。⁵
5. 第五届会议于 1987 年 5 月 18 日至 22 日在纽约举行,并于 1987 年 5 月 27 日通过其报告。⁶ 大会第四十二届会议审议了该报告。
6. 第六届会议于 1989 年 9 月 18 日至 22 日在纽约举行,并于 1989 年 9 月 29 日通过其报告。⁷ 大会第四十四届会议审议了该报告。
7. 第七届会议于 1991 年 5 月 28 日至 31 日在纽约举行,并于 1991 年 6 月 6 日通过其报告。⁸ 大会第四十六届会议审议了该报告。

8. 第八届会议于 1993 年 5 月 25 日至 28 日在纽约举行,并于 1993 年 6 月 4 日通过其报告。⁹ 大会第四十八届会议审议了该报告。

9. 第九届会议于 1995 年 5 月 30 日至 6 月 2 日在纽约举行,大会第五十届会议审议了会议报告。¹⁰

10. 第十届会议于 1997 年 5 月 5 日至 9 日在纽约举行,大会第五十一届会议审议了该会议报告。¹¹

第二章

出席情况和会议开幕

A. 会议日期和地点

11. 审查发展中国家间技术合作活动高级别委员会第十一届会议于 1999 年 6 月 1 日至 4 日在纽约举行。

12. 根据大会第 35/202 号决议第 3 段,联合国开发计划署署长按照通常的程序安排召开这届会议。

B. 出席情况

13. 参加开发计划署的下列联合国会员国的代表出席了会议:

阿尔及利亚	巴西	吉布提
安提瓜和巴布达	布基纳法索	多米尼加共和国
阿根廷	布隆迪	厄瓜多尔
亚美尼亚	柬埔寨	埃及
澳大利亚	智利	赤道几内亚
孟加拉国	中国	埃塞俄比亚
巴巴多斯	哥伦比亚	斐济
白俄罗斯	刚果	芬兰
伯利兹	哥斯达黎加	法国
玻利维亚	古巴	冈比亚
博茨瓦纳	朝鲜民主主义人民共和国	德国

加纳	马耳他	塞内加尔	经济及社会事务部
格林纳达	墨西哥	塞舌尔	国际贸易中心
危地马拉	摩纳哥	塞拉利昂	联合国人权事务高级专员办事处
几内亚	蒙古	新加坡	HIV/艾滋病联合国联合方案
圭亚那	摩洛哥	斯洛伐克	联合国贸易和发展会议
海地	莫桑比克	南非	联合国环境规划署
冰岛	缅甸	苏丹	联合国人口基金
印度	荷兰	苏里南	联合国开发计划署
印度尼西亚	尼日尔	阿拉伯叙利亚共和国	16. 下列专门机构和有关组织派代表出席了会议:
伊朗(伊斯兰共和国)	尼日利亚	泰国	联合国粮食及农业组织
伊拉克	挪威	多哥	国际劳工组织
爱尔兰	阿曼	特立尼达和多巴哥	国际海事组织
牙买加	巴基斯坦	突尼斯	联合国教育、科学及文化组织
日本	巴拿马	土耳其	联合国工业发展组织
约旦	秘鲁	乌干达	世界银行
哈萨克斯坦	菲律宾	乌克兰	世界卫生组织
吉尔吉斯斯坦	葡萄牙	大不列颠及北爱尔兰联合王国	世界知识产权组织
老挝人民民主共和国	卡塔尔	坦桑尼亚联合共和国	世界气象组织
利比里亚	大韩民国	美利坚合众国	世界旅游组织
马达加斯加	罗马尼亚	乌兹别克斯坦	17. 下列收到长期邀请可以观察身份参加大会会议和工作的政府间组织派代表出席了会议:
马来西亚	俄罗斯联邦	委内瑞拉	美洲国家组织
马尔代夫	圣基茨和尼维斯	越南	非洲统一组织
马里	沙特阿拉伯	赞比亚	伊斯兰会议组织
			泛美卫生组织
14. 下列各区域委员会派代表出席了会议:			18. 下列政府间组织的代表以观察员的身份出席了会议:
	亚洲及太平洋经济社会委员会		非洲发展管理训练研究中心
15. 下列联合国机构也派代表出席了会议:			阿拉伯农业发展组织
			加勒比共同体

- 科伦坡计划秘书处
 安地纳社区
 东部和南部非洲管理研究所
 印度洋委员会
 国际移徙组织
 拉丁美洲和加勒比地区高等检察机关组织
 伊斯兰国家统计、经济和社会研究中心
19. 下列非政府组织的代表以观察员的身份出席了会议：
- 人口和发展伙伴

C. 会议开幕

20. 高级别委员会第十一届会议由第十一届会议主席帕特里夏·达兰代表秘书长主持开幕式。

第三章 执行情况报告

A. 牙买加常驻联合国代表作为委员会第十一届会议主席的讲话

21. 主席在开幕词中说,发展中国家间的技术合作已经演变为发展中国家间便利交流专门知识、技能、技术和最佳范例的有效机制中的构成部分。她回顾说,在庆祝《促进和发展中国家技术合作的布宜诺斯艾利斯行动计划》20周年纪念时,大会重申了该项计划的有效性,并吁请重视发展中国家间增加和扩大利用技合模式的必要性。

22. 主席指出,正是通过技合,发展中国家方能加强其对世界经济的融入和参与。她指出,作为利用技合模式的促进因素《新方向战略》是非常有效的。她欢迎发展中国家间技术合作特别股在面对新方向战略挑战中的努力,并建议为该股提供充分经费,配备足够的人员。

23. 她指出,为扩大技术合作,能力和伙伴关系建设的战略是过去两年中的一个主要重点。2000年的南方首脑会议将进一步加强技合的实际运用提供恰当的条

件。对于捐助国促进技合,特别是通过三角合作模式促进技合,她表示感谢,她还强调了联合国发展系统在技合方面的作用。

B. 联合国开发计划署协理署长的发言

24. 在开幕词中,联合国开发计划署协理署长提请注意全球化新时代所带来的希望。自由化和信息革命预期将推动世界市场的一体化,造成经济扩张以及世界范围的生活标准的提高,但是这一过程却没有触及许多发展中国家。这种局面强烈地反映了技合基本原则的重要性——团结、集体自力更生、国际合作促进发展以及同心协力建立公平的全球经济秩序。他回顾了国际社会对振兴技合重要性,作为有效地帮助发展中国家克服威胁、抓住全球化的机会的有效战略的强调。他还强调了在过去两年中,南南技术与经济合作进展中的几大重要发展。

25. 协理署长指出了7项最近的发展。首先,随着国家的发展能力的改善,越来越多的发展中国家不仅参加了外部资助的技合活动,而且还自己发动并资助这类活动。第二技合的事业已从单一的培训或学习参观阶段进入了更加高级和复杂的交流形式。第三,发展中国家的技术合作从双边和区域安排为主发展为区域间和全球规模的安排。第四,传统的机构支持越来越让位于更加面向私营部门的活动。第五,传统的横向技术合作正在被更加具有活力的南-北-南三角合作安排所充实。第六,技合已经从自发和特设性质的干预发展为更加深思熟虑、更加长期的战略性倡议。第七,典型的一对一的技合活动正在被包括一大批国家和团体的活动所取代。

26. 协理署长指出,如果没有发展中国家进行集体努力的承诺和联合国发展系统的坚强支持,《执行布宜诺斯艾利斯行动计划》和《新方向战略》中的进展都是不可能取得的。联合国大多数机构和组织都在其整体政策、结构和经常性方案中融入了技合。开发计划署的国别和区域方案在其半数以上的活动中都将技合作为一种战略或在其执行方案部分中使用技合。联合国发展体系每年大约花费一亿美元用于技合上,而且一半的资源由开发计划署提供。他赞扬技合特别股在促进技合的作用,认为该股是对技合提供多边支持结构的核心,应该进一步加强。

27. 协理署长最后强调了三点。第一,南南合作不仅是一个概念,也不是为合作而合作。它是解救南方各国人

民脱离贫困、失业、饥饿、无家可归、疾病和环境退化的一个重要方法。第二,技合是南方拥有、为南方服务并受到各方支持的一个事业。它的成功要求发展中国家、捐助者、多边发展制度和其他发展方面的行动者的集体努力。最后,必须对技合提供系统而可预测的全球性支持,因为架设通往南方的桥梁最终是会造福全人类的。

C. 发展中国家间技术合作特别股主任介绍各份报告:进度报告的要点

28. 发展中国家间技术合作特别股主任介绍了提交高级别委员会审议的三份报告。他解释说,这些报告的基础是:特别股/赞助的活动所产生的资料、从发给各国、联合国各机构和组织以及政府间和非政府组织的调查单收集到的资料、通过正式和非正式接触从公共部门收到的资料。60个发展中国家、4个发达国家、23个联合国组织和机构以及9个政府间和非政府组织提供了资料。

审查实施《布宜诺斯艾利斯行动计划》、高级别委员会各项决定以及南方委员会各项建议的进展情况

29. 报告分析了已收集到的资料并重点介绍在支助技合方面的国家一级和双边活动、政府间和非政府组织向技合提供的支助、联合国发展系统在促进技合方面的使用,并为改进技合提出建议。

30. 技合目前涉及各种各样的参与者,而发展中国家也已通过增加资源,在较广泛的国际支助或三角合作下大大扩展双边技合方案。分布在所有四个地区的23个国家认为自己是技合方案的枢纽国。亚洲和太平洋地区的国家在自生双边技合活动方面发挥带头作用。更多的拉丁美洲和加勒比国家参与横向合作,范围包括这个地区以外的国家。人们日益意识到技合在阿拉伯国家的重要性。欧洲和独立国家联合体的若干国家着手开展不同形式的横向合作。其他区域的国家也参与其事。就非洲国家而言,技合应用水平仍低,尽管与亚洲和太平洋及拉丁美洲和加勒比地区的一些新的区域间方案大有可为。

31. 许多国家已大大改善对技合模式的应用,其中包括亚洲的中国、印度、印度尼西亚、巴基斯坦、新加坡、斯里兰卡和泰国;拉丁美洲的阿根廷、巴西、哥斯达黎加、古巴、墨西哥和秘鲁;非洲的尼日利亚、塞内

加尔和乌干达;阿拉伯国家地区的埃及、摩洛哥和突尼斯;以及欧洲和独联体地的土耳其和马耳他。

32. 非洲经济委员会和拉丁美洲经济体系一如既往,在技合方面保持高姿态。促进技合的其他组织中,值得注意的有阿拉伯不毛地带和干旱地研究中心、国际水生物资源管理中心和国际小水电开发中心。这显示出,除了各国政府以外,区域区或国际英才中心可为技合作出极大的贡献。

33. 日本一如既往,在促进技合三角安排方面发挥带头使用。它也提供额外资源供开发计划署使用。其他国家,例如奥地利、法国、芬兰、德国、爱尔兰和挪威以及南朝鲜也推广三角方案,或向技合活动提供直接支助,或在审查期间为技合信托基金提供捐助。

34. 联合国各机构和组织已极为成功地将技合融入其政策和方案。联合国粮食及农业组织(粮农组织)非洲渔业技术及拉丁美洲国家分水岭管理网络值得赏识,粮农组织便利和筹资方案是支助技合的另一手段。农业专家数据库和农业科技信息系统是粮农组织促进技合的两大方案。世界卫生组织已向发展中国家的专家和技术人员提供有关经验方面的密集培训。亚洲和太平洋保健网络已对技合作出大量贡献。设在孟加拉国的联合国人口基金发展伙伴方案已广为人知。它还为中国、印度尼西亚、墨西哥和泰国的英才中心增设一项有益的推广方案。联合国贸易和发展会议的全球贸易点网络在促进南南投资方面值得一提。国际贸易中心努力发展产出网络以促进企业与企业间合作,联合国工业发展组织关于安全农药生产和资料的亚洲及太平洋网络都是一些值得重视的倡议。

35. 估计联合国发展系统每年为技合活动花费1亿美元,其中半数用于开发计划署方案。除了开发计划署的国家和区域方案以外,发展中国家间技术合作特别股开展了一些具体方案。特别股将其方案归为四类活动,即,(a) 加强发展中国家的技合能力,特别是在贸易和财政、技术促进发展、宏观经济管理、生产和就业及环境保护等方面;(b) 深化关于发展和全球化问题的南南对话和交流;(c) 加强南南交流渠道,例如吸取技合资料查询系统方面的最佳做法和成功经验,以及设立各国技合网址。(d) 动员全球广泛支持技合和发展中国家间经济合作(经合)。

36. 审查结果显示出技合在协助发展中国家应付自由化和全球化的挑战方面仍然非常重要。技合提供有效

机会改进发展中国家的社会——经济发展,使期有可能参与和融入全球经济。越来越多的发展中国家正带头提出、组织和资助技合活动。联合国发展系统有效地促进技合,它们应继续发挥这一作用。最后,审查报告建议由所有发展伙伴在更有系统、更可预测的基础上继续不断地为技合提供资源支助。

实施发展中国家间技术合作新方向战略的进展情况

37. 报告着重说明了 1997 年至 1999 年期间由于实施技合新方向战略,出现了越来越多的使用技合模式的趋势。今天,南南合作作为一种发展手段,可行性和关联性比过去任何时候都更具吸引力。发展中国家间技术合作不仅仍在广泛进行,而且根据技合新方向确立的战略框架,其在发展中国家伙伴中的名气和应用也日益增大。

38. 发展中国家技术合作的增长和战略方向不仅可通过与技合有关的项目的数量和范围加以衡量,而且还可以通过根据新方向制定的技合方案的普及程度加以衡量,其中包括双边技合项目的明显增加、最近出现的捐助国参与三方筹资计划的现象以及政府间组织、非政府组织和其他发展角色日益形成的伙伴关系等方面。考虑到在过去 4 年内技合活动不断加强,1995 年通过实施新方向战略对技合模式进行的微调看来对于技合方法的效用和适用性产生了积极的影响。

39. 随着人们越来越多地运用技合模式,技合方案似乎已逐渐从单一的逐国干预措施演变为在多国或区域基础上更持久和更为广泛的运用形式。具有适当国内条件来管理和操作技合方案的发展中国家会员国的数目也逐渐增加,这些条件是有效的国内联络中心机制;明确的国家技合政策以及确立了技合活动筹资办法。

40. 在本报告所述期间出现的一个令人鼓舞的趋势是发达国家以技合框架中的第三方、或三边捐助者的姿态出现。在过去的两年内,以日本为首的至少 6 个捐助国在各种技合项目中发挥了作用。这些捐助国通过确保这些项目仍然作为纯粹南南技术合作的真正样板,提供了更多的实例以证明在新方向战略指导下的技合活动是国家间转让技能和技术的一种高效率和高效益的方式。在我们进入新的千年的时候,来自北方和发达国家的发展伙伴对南南合作的赞同及其对这一模式的资助加强了发展中国家的技术合作的力度。

审议联合国开发计划署署长的报告

41. 报告书为两个部分。第一部分有关审查联合国发展系统关于技合的政策和程序的指导方针的执行情况。订正的指导方针的总目标是把技合模式纳入联合国系统各组织和机构促进发展业务活动的主流。联合国系统各组织和机构对订正指导方针总的反应是积极的,并一致认为这些指导方针为加强其方案和项目中技合部分提供了更好的框架。

42. 在指导方针要求加快技合模式的主要内容中,指定“枢纽”国家间推广“最佳”作法特别有效;由于重点放在了技合和经合之间建立更密切的业务融合关系,将建立私营部门伙伴关系。

43. 报告的第二部分涉及技合的组织安排和支助安排。报告还提供了技合特别股的人员编制以及本两年期现有资源的资料。开发计划署执行局在其第 95/3 号决定中把本方案期间(1997-1999 年)开发计划署核心方案资源的 0.5% 用于促进技合的工作上。这些资源加上从前一方案周期(1992-1996 年)结转的 130 万美元,使特别股能够制定一项从 1997 年开始执行的特别方案,其重点是通过南方各机构间的知识交流和建立网络联系,加强发展中国家在战略领域增进相互合作的能力。

44. 此外,日本人力资源开发基金提供了 800 万美元来促进技合活动;大韩民国政府向促进南南合作自愿信托基金提供了 30 万美元;爱尔兰政府捐赠了约 4 万美元。1997 年的实际支出为 453 万美元,本周期其余各年的预计支出可望保持这一支出趋势。

D. 联合国开发计划署署长的讲话

45. 开发计划署署长向高级别委员会发表了简短的讲话。他说发展中国家间技术合作非常重要,因此在他 6 年的任职期间他不能错过最后这次审查。他表示,他的讲话只是补充主席和协理署长的开幕讲话以及技合特别股股长提供的文件。

46. 他强调以下事实十分重要,即许多发展问题正在由发展中国家和转型期国家本身加以解决。他认为收集和传播关于这些经验和活动的资料是技合活动的优先事项。在许多情况下,试验项目和有限的经验只是需要提高层次,他认为联合国发展系统是促进南南合作的适当机构,需要为此获得更多的财政支助。他还建议目前

为联合国支助发展中国家的发展正在编制的发展援助框架适当反映技合活动的关切。

47. 他赞扬秘书长向主要工业化国家 8 国集团提出的减少发展中国家债务的建议,并请所有代表团支持这一建议。最后,他强调,所有捐助国有必要支助多边发展组织和机构。多边体制在促进全球可持续发展方面正在从事值得赞许的工作,需要所有有关国家,包括发展中国家和发达国家的支持。

第四章 一般性辩论摘要

A. 概况

48. 一般性辩论开始时,圭亚那常驻联合国代表以 77 国集团主席身份首先发言。鉴于发展中国家在 21 世纪将面临新的现实和挑战,他重申对发展中国家间技术合作(技合)以及南南合作的承诺。全球化进程继续对国际经济体系的根本变革产生深刻影响,并在许多不同领域对发展中国家构成日益严峻的挑战。他指出,发展中国家间技术合作与发展中国家间经济合作(经合)为发展中国家提供了一个框架,并反映出这些国家继续作出承诺,决心加强团结,既促进其国家发展的努力,又使其能够有效参与国际经济体系。

49. 他明确指出,促进技合和经合的责任首先在于发展中国家,发展中国家必须尽量利用各自发展和集体发展的前景。发展中国家正在竭尽全国履行这一责任。关于技合活动的资料应予以有系统地登记,并每年予以提交。他赞赏地注意到联合国系统和有关发达国家为促进技合与经合提供的支持,并敦促它们增加对南南合作信托基金和佩雷斯·格雷罗信托基金的捐款。他还赞成三角合作框架,即由发达国家提供双边或多边资助,促进发展中国家间的合作。

50. 委员会第十一届会议的主题是:“技合在建立广泛的伙伴关系以加速增长及公平发展方面的作用”。关于这个主题,他指出,加速发展中国家的增长必须仍然是国际发展合作的一个中心目标和高度优先事项。他解释说,发展中国家间差别的增加决不会有损于 77 国集团各国间的有效合作,而是正在加强这种合作与自力更生,因为各国相互学习彼此的经验。这些国家仍然团结一致,

共同认识到国际经济体系带来的好处同其无缘,深受排斥之苦。

51. 他赞扬发展中国家间技术合作特别股在促进南南合作方面的推动作用。他提请注意大会第五十三届会议的决定,其中要求将技合和经合进一步纳入联合国系统的业务活动。他还确认《技合准则》帮助调整联合国系统利用技合模式的方法的作用。最后,他敦促联合国开发计划署新的行政当局加强和扩大特别股的活动,以便使发展中国家能够充分发挥其发展潜力。1998 年举行了《促进和发展中国家间技术合作的布宜诺斯艾利斯行动计划》通过二十周年的庆祝活动。2000 年又将召开南方首脑会议。第十一届会议正是在这两次活动之间召开的,因此具有历史重要意义。他希望这次会议将提供一个机会,以便展望未来,同时清楚确定国际发展战略要素。

52. 大多数会员国表示支持该代表以 77 国集团和中国名义发表的意见。

53. 德国全权公使代表欧洲联盟(欧盟)、欧盟的中东欧联系国以及塞浦路斯和冰岛发了言。他确认通过经合/技合来开展南南合作的重要性,认为这类合作补充了传统的发展合作。区域一体化和区域合作也非常必要,以培养稳定的经济和社会联系,因而值得各发展伙伴给予支助。他认为,实现技合的潜力和尽量扩大这种合作之效果的最佳方式是使它成为国家战略和国际战略整体的一部分。他表示深信,通过技合/经合开展南南合作,将加速发展中国家的国民经济增长,并将加速它们积极参与经济全球化的进程。

54. 他表示,技合的进展很大程度上取决于有关国家政府的承诺及它们在国家方案中所给予的优先。发展中国家自己必须为实施这种合作采取主动、做出决定、确保资金来源,以及承担首要责任。

55. 他指出,一切技术合作的中心目标都是促进和增强国家潜力和能力。他指出,发展国家的专家已在发展合作方面得到有效的利用,发展活动的国家责任以及国家在发展活动上当家作主,正在变得更加明显。

56. 他具体列述了由他所代表的各国为技合和经合所提供的支助的领域如下:(a) 促进发展中国家的政府间机构;(b) 与发展中国家的技术合作;(c) 利用发展中国家的培训设施和为来自发展中国家的专家供资;以及(d) 支助在技合方面对其他发展中国家有重要意义的方案。他

还表示支持三角供资安排,并指出欧盟强调将技合/经合模式纳入主流,而不把它视为一单独的活动领域。

57. 多数国家认为,全球化和自由化的经验体会更突出了发展中国家集体自力更生的必要性。发展中国家经济边际化的威胁,要求人们对技合和经合给予优先重视。发展中国家需要共同努力,来克服它们共同的脆弱和不利之处,并尽量加强它们可从全球经济的全球化和一体化进程中逐渐得到的益处。

58. 向发展援助提供的自愿捐助以及官方发展援助日益减少,会议一致再次表示关切。仅靠技合与经合并不足以填补空白,必须采取步骤重新作出对发展合作的承诺。会议重申技合/经合毕竟不是南北合作的替代办法。有必要查明资助发展的新资源,并建立新的伙伴关系。在这方面,欢迎私营部门和非政府组织的参与。需要进一步努力,使大会上届会议关于“审查供发展中国家间技术合作活动之用的资源的分配情况,以期考虑增拨资源”的指示具有具体的意义。

59. 会议对拟议建立技合——信息查询系统网址这一有关发展信息的因特网网址表现出相当的热情。会议欢迎将技合——信息查询系统转变成一个多层面信息网络,有人解释说该网络不仅将提供一个交流或澄清各种构想及经验的场所,而且还是储存各种信息的数据库,包括国家机构、专家、最佳做法以及技术简介等方面的资料。人们认为更多地利用这一资源将促进和便利延揽发展中国家的顾问。

60. 会议互动式的交流被证明非常有助于获得更进一步的资料以及突出有关问题。显然,两年期进度报告并未充分反映特别在国别一级的技合活动及其成功的经验。在互动式交流中还着重讨论了第二次非洲发展问题东京国际会议(第二次东京会议)的后续行动。同时也讨论了科技领域的技合活动。另一个相当令人感兴趣的项目是把技合纳入联合国发展系统干预措施的主流。有人问特别股对促进技合活动的贡献有何附加价值。有人指出,委员会作出的政策指导和特别股的执行工作均具有附加价值。此外,特别股还试验性地采用一些方法和执行机制,以便更广泛地加以推广。其信息服务还便利分享经验和最佳做法。尤其是该股正在发挥重要作用,为技合开展宣传和动员活动。有人建议,用文件记载三角合作各种形式的主要内容。在交流期间,联

合国粮食及农业组织、联合国人口基金(人口基金)、中国和日本还提供了有关其技合活动的其他资料。

B. 审查实施《布宜诺斯艾利斯行动计划》、 委员会各项决定和南方委员会各项建议的 进展情况

61. 多数国家都提供了各自有关技合和南南合作的政策、方案和倡议的详细资料。联合国各组织和机构对开发计划署署长报告(TCDC/11/2)中所载的资料作了补充。

62. 虽然人们普遍承认发展中国家对技合的模式已加深了解并作出更大的承诺,但是,一些国家强调仍有必要使各国政府官员保持更大的敏感性、阐明技合的政策、加强协调中心和拨出更多的国家资源用于技合。一些代表团还重点提到各机构以及国家更好地协调技合政策的问题。

63. 一些代表团介绍说它们为更加全面和有重点地利用技合和经合提出了新的倡议。一些国家已设立了由包括私营部门在内的很多行动者参加的提供和接受发展中国家间技术合作的协调机制。另一些国家已设立了协调中心,作为执行单位,或设立特别基金,为技合活动提供资金。

64. 一些代表团提到了最近东亚、东南亚和其他地区的金融和经济危机并强调必须采取措施,使发展中国家更加依靠自力更生。

65. 多数代表团认为,联合国发展系统看来更加致力于技合,它们通过各种手段促进这一方式。有些代表团认为技合准则对促进联合国发展系统中的技合模式已证明是有效的。建立联系被认为是交换信息、分享技能和交流经验的好方法。已在更加广泛地利用发展中国家的技术资源,例如训练设施、专家服务、各种制度和实践,很多发展伙伴提供了财政支助。从枢轴国转让技术需要得到发展系统的积极支持。三角合作机制证实是更加广泛地应用技合方式的有效手段。

66. 着重强调培养发展中国家特别是在前沿技术领域的技术和科学能力。建议技合集中注意科学与技术发展。在科学与技术领域的技合方面特别提到了技合战略性干预的多方受益者概念。应当重视为此目的建立联系和进行专家一级交流的价值。

67. 有人特地提到技合在社会发展方面的作用。他们认为技合可以在教育、保健、卫生或住房领域发挥特别有效的作用。在此情况下,一个代表团认为改革教育以承受全球化的压力乃是当务之急。

68. 一些发展中国家和发达国家的代表团介绍了在三角合作安排下开展的各项活动并赞扬了这方面合作的功效。有人认为,通过三角安排的投资效益较高,累积也较快。很多代表团呼吁特别是在官方发展援助缩减的情况下增加这类安排。

69. 一些代表团提请注意小岛屿发展中国家和内陆国这两个条件较差的国家集团的特殊问题。这些国家通常都列入最不发达国家一类,在全球化和经济一体化过程中被挤到了边缘。这些国家需要同属于发展中世界的国家的支持,各项方案也应适应它们的需求。

70. 一些代表团强调,区域合作是技合和经合的一个方面。它们认为这方面的合作可以促进经济和社会的稳步发展,也可以成为加快经济一体化进程的手段。

C. 实施发展中国家间技术合作新方向战略的进展情况

71. 大多数代表团达成的普遍共识都重申他们继续对委员会第 9/2 号决定中核可的技合新方向战略作出承诺,他们认为,贸易和投资、宏观经济管理、消除贫穷和环境等重点战略领域为技合进行更有实质意义的定向提供了相关框架。各国代表团还对执行新方向战略迄今取得的进展感到满意,对发展中国家间技术合作特别股在这方面的工作表示赞赏。

72. 根据开发计划署署长提出的报告,发展中国家显然已经掌握了技合的主动权。会议普遍认为,发展中国家越来越多地利用技合的模式解决其发展问题并且大幅度增加技合的人力和财政资源。作为技术合作提供国和接受国的枢轴国家率先促进技合和经合。会议普遍认为,确保技合发挥有效发展作用的主要责任在于发展中国家本身。是他们应自己采取主动行动、为其分配必要的资源和管理技合方式的应用。有人认为,这不仅有助于技合和经合,而且还有助于创造更公平的全球经济繁荣的环境。有人认为,虽然捐赠国,特别是特别股,提供的资金很重要,但是有人重申技合要取得成功,最终需要其主要受益者,即发展中国家自己作出充分的承诺。

73. 会议普遍认为,加速南南合作向前发展的最佳方式是把技合的应用纳入主流,特别是在新方向战略框架内更有效地利用现有的有限资源。看来各国代表团中有人乐观地认为技合正日益纳入技术和经济合作的主流活动。非政府组织在促进和利用技合中发挥日益重大的作用,联合国发展系统内越来越多的机构成功地把技合纳入主流。例如,人口基金利用设在发展中国家的英才中心方案在人口发展领域推广技合的方式,发挥了重要作用,粮农组织通过其 4 个技合伙伴关系方案为技合同技术合作活动相结合做出了重大贡献。

74. 有人对技合的区域方式日益获得成功、现有 23 个成员的“枢轴国”日显重要和经合与技合相结合感到满意。有人建议,进一步完善确定“枢轴国”的标准,以使各国加快这方面的活动,若干代表团提出几种方式,通过促进发展中国家的政府间机构、在其他国家进行培训和向发展中国家专家提供资金等形式最大限度地利用经合/技合的方式。

75. 有人对捐助国支持技合的推广工作表示赞赏,有人指出,通过发达国家的参与加上非政府组织和私营部门的广泛伙伴关系,三角合作有可能丰富南南合作的内容和资源基础。由于缺少财政资源被认为是技合的主要障碍之一,应通过发达国家和国际组织的捐助发展三角供资安排。

76. 一些代表团认为,促进技合的其中一个最有用和最具成本效益的方法是收集和传播关于发展中国家间南南合作的信息。各代表团欢迎特别股作出努力,将信息查询系统改为一个完全以因特网为基础的系统,为该系统的发展迈出了顺理成章而且具有战略意义的下一步。他们进一步认为,这一主动行动将使特别股能够利用该电子场所,大大扩大发展中国家通过新近设计的全信息查询系统数据基加速利用发展中国家间技术合作的能力。各代表团还赞赏《合作南方》学报采取新的方式,加强注意关键性的问题和发展中国家目前关注的问题。

77. 一些代表团重申私营部门在推动增长方面的重要性。在第二次东京会议的范围内,亚非商业论坛被认为是亚非合作的一个好例子;该论坛通过各种商业联系取得各项具体的业务成果,可以作为南南合作取得丰硕成果的例子。他们还赞成进一步重视社会发展部门内技合活动,并关注到在科技领域缺乏关于技合的状况的资料。一些代表团认为,在技合方面,如果缺乏科学专门知识,真正的进展是不可能实现的。

78. 最后,一些代表团指出,造成技合/经合不能有效扩大进行的主要限制因素仍然是:各国的技合政策没有明确界定;对技合的整个潜力和重要性缺乏足够的认识;给予技合的人力和财政资源不足。有代表认为发展中国家本身可以纠正这种限制因素。一些代表团认为,为了使技合成为一个全面开动的发展机器,发展中国家有责任制订一致的国家政策以推进技合,包括从国家预算提供资金,设立和加强协调中心机制,提高对经合/技合模式的价值的认识——尽管技合需要得到国际社会的支持,但它毕竟是南半球的一个机构。有代表认为,采取这些步骤不但会有助于促进经合/技合的增长,而且也有助于创造更公平的全球经济繁荣的环境,使发展中世界进一步接近实现其抱负。

D. 联合国开发计划署署长各项报告的审议情况

79. 有些代表团认为,联合国发展系统审查各项政策和程序的订正准则是精心拟订的,为将技合纳入联合国系统各组织和机构发展业务活动的总体目标提供了全面框架。据认为,如果采取措施,不仅促使有关组织、而且促使行政协调委员会经常性地“作为首要考虑事项”特别重视利用技合,使技合更加便于实现,就可以更加充分地挖掘技合的巨大潜力。认识到联合国驻地协调员在促进技合方面的重要作用,建议进一步扩大这一作用。

80. 几个代表团提请注意资源基础正在缩小,指出海外发展援助减少了大约 20%。开发计划署署长强调,必须以较高的资源水平来维持联合国发展援助法案,以支持技合,并呼吁各成员国给予更多的支持。关于使技合资源基础多样化的建议,包括多种创新供资机制,如三角供资以及与非政府组织和私营部门建立联系。几个代表团满意地注意到,在本方案期间,开发计划署核心资源的 0.5%用作技合经费,并希望今后进一步增加这项经费。一个代表团要求将开发计划署核心资源的 1%用作技合经费。多数国家称赞特别股的作用,特别是在支助实施新方向战略方面。各代表团还一致指出,特别股在开发计划署内必须保持独立性。对一些捐助国和起枢纽作用的发展中国家提供的财政和技术支助表示赞赏。

第五章

专题讨论:围绕着“发展中国家间技术合作对通过广阔的合作关系加快增长和平等发展的作用”主题的主旨演说和个案研究介绍

81. 这一届会议的头一部分是以非正式会议形式进行,听取前英联邦秘书长、现任加勒比共同体对欧洲和美洲的国际经济谈判首席谈判员什里达思·兰法尔爵士的主旨演说。什里达思爵士回顾了发展中国家间技术合作从 1972 年开始后的成长期,提出了令人信服的理由,说明南方为何需要携手坚持在与北方谈判时采取集体立场。他表示,考虑到在新的千年来临之前,许多发展中国家的经济边际化的现实,必须采取这样的立场,才能够确保平等的“比赛场”。他强调需要加强发展中国家之间的协作,需要为南方的公平及可持续发展作出适当的体制安排。在这方面,他建议为南方成立类似经济合作与发展组织的实体,集合南方的技术精英,并作为知识转让中心,以便有效地为所有的国家利益进行全球谈判。只有在这样的基础上,南方才能够取得必要的经济空间,有效地融入全球化的世界。

82. 他为南南合作提出了有力的理由,说南方在下一个世纪里需要经济“空间”。具体地说,南方需要有“成长和繁荣的空间、有尊严地生存的空间、发挥其人民聪明才智的空间。”他指出,人类的聪明才智在二十世纪取得了巨大的成果,经济进步一日千里,但在此同时,我们也目睹了这个全球化世界存在的巨大差异。

83. 关于国家在下一个世纪的作用,什里达思爵士指出,虽然国家明显地将继续扮演主要的角色,但是其他重要的行动者例如非政府组织和民间社会,将会发挥越来越重要的作用——此种格局在发达国家里已经可以见到。他指出,区域集团不仅没有分解南方,反而是团结和加强各区域、促进区域间和全球更加一体化的重要工具。关于服务业在全球经济结构中日益重要的作用,他指出,服务业有巨大的发展潜力,发展中国家必须在这个增长领域取得一席位。

84. 全体会议恢复了正式会议,专题讨论的第二部分是个案研究介绍。会议同意主席的建议,即把有关主旨演说的讨论要点载入高级别委员会的正式记录

里。在通过广阔伙伴关系加快增长和平等发展的广阔主题下,介绍了以下四个个案研究:

(a) 发展中国家内中小型企间进行协作以刺激增长和减少贫穷——印度在推动发展中国家间技术合作方面的经验。这项案例研究突出了印度在区域间基础上同其他发展中国家参与小型工业的经验。印度的国家小型工业公司在亚洲、拉丁美洲和特别是非洲的发展中国家内提供技术援助以发展中小型企业方面,具有二十年的广泛经验。小型工业是印度经济中最有活力的部门之一,占工业生产和出口的重要份额。小型工业的创造就业、低投资需求和高度利用当地原料的潜力成为发展中国家内工业增长和削减贫穷的主要力量。小型工业对印度的贡献占工业总产量 40%,出口总量 35%。案件研究的重点是小型工业在五个非洲国家——肯尼亚、埃塞俄比亚、马里、纳米比亚和尼日利亚内协助小型企业的发展,它采取的形式是实地研究考察、小型工业发展的评估、提高技能和发展企业能力的训练、同发展中国家间经济合作/发展中国家间技术合作的业务联系。中小型企业的发展还涉及同公私营部门的基础广泛的伙伴关系。这种伙伴关系包括以印度商业银行作为筹资机制和设备。举办各种技术展览以促进技术转让和知识扩散。参与的非洲国家经由各种展览会,接触到印度的技术专门知识和企业家,经由这一过程,各种展示的技术转让到当地的企业家手中,他们在自己的业务中已经训练。小型工业的经验还利用三角合作从诸如国际农业发展基金(农发基金)的来源引进财政援助。现在,总值达 1 800 万美元的 165 个以上的小型工业项目已出口到 18 个非洲国家和六个亚洲国家。据报大多数项目都取得获利的营业。

(b) 推动南方共同市场(南方市场)区域的贸易和投资。这项案例研究包含拉丁美洲南锥体的的四个国家——阿根廷、巴西、巴拉圭和乌拉圭。作为次区域经济合作的一项企划,其贸易和投资流动的成绩已超过预期。亚松森条约区域合作搭构了一个框架,结合了明确的目标(例如,关税削减),提供了广泛的战略走向。在 1991-1998 年期间,参与各国的出口增长率增加了三倍。因而贸易增长刺激了区域内部投资,并带来重要的附加效果,即南锥体共同市场内的经济活动兴旺起来。例如,与经济整合进程并行的是经由发展中国家间经济/技术合作带来国家技术能力的发展。大多数这种合作是在工作各方之间技术谈判的范畴内进行的,其结果便是南锥体共同市场成员国间的知识、设施和资源的共享,并在一系列公共部门机构间促成人力

资源的发展。大量的公共部门官员在国际谈判中得到了实地的训练,提高他们编写决议提案草案、分析/诠释成员国国内贸易规章和了解国内政策决定对外贸影响等方面的能力。参与南锥体共同市场还在各国的行政管理方面刺激了更有效的机构间协调,并且特别是在项目谈判和执行阶段,也显示了三角技术合作的价值。

(c) 减轻艾滋病毒/艾滋病对发展的影响这一个案研究——乌干达/艾滋病患者援助组织的经验——重点探讨健康与发展的关系。艾滋病是对全球发展的一个最大的威胁,可能会使发展所取得的各种成果消失。乌干达应付艾滋病毒/艾滋病的对策是针对各种医疗、社会和经济因素采取多方面的综合战略。乌干达成功对抗艾滋病的主要做法包括政治领导、赋予区域权力以及与民间社会合作并动员私营部门和非政府组织,例如艾滋病患者援助组织。撒哈拉沙漠以南的非洲地区内的艾滋病方案是利用技合模式来执行方案和进行宣传。作为一个非政府组织,艾滋病患者援助组织协助示范治疗和防止艾滋病毒/艾滋病的最佳办法、通过加强与其他发展中国家的机构建立伙伴关系来扩大应付艾滋病的工作、设立英才和专门知识技术网络,在技合框架内应付国家一级和区域一级的需求。流行病是制造贫穷的主要因素,使一些受害地区的收入下降 60% 以上,使辍学率高达 50%。由于艾滋病毒/艾滋病成为严重的问题,孤儿的数目日增——目前估计为 800 万人,而且正在不断增加,这种情况值得国际社会迫切注意,国际社会应重点支助国家一级的努力以对抗流行病。

(d) 南太平洋小岛屿发展中国家之间在海洋生物多样性领域的合作——南太平洋区域一些倡议的概览。这一个案研究重点探讨 22 个成员国之间通过南太平洋委员会、南太平洋环境方案、论坛渔业局和南太平洋大学一类的区域机构在海洋生物多样性方面进行岛屿间合作。这些国家是南太平洋共同体成员,分享大量的海洋资源,这些资源代表其经济发展的主要机会。海洋生物多样性一类的主要倡议在区域一级上执行起来费用较高,特别是由于它们要响应关于环境问题的各项国际公约。利用区域设施进行培训、研究、支助决策、资源使用和管理已使该区域各国得以更有效地建立联系并互相学习,以助拟订和执行各种倡议。南太平洋大学海洋研究方案针对人力资源开发需求,每年培训 10 000 人;南太平洋各国通过论坛渔业局管理其金枪鱼资源。南太平洋各国的经济规模很小,体制能力各异,在象南太平洋这样一个范围大而且情况多样化的地区成

功协调国家间合作会面临各种挑战,资金限制相当严重,因为外来资源和成员国的预算都有限。值得注意的是,区域合作安排的特点是利用与捐助者提供的财政支助作出的三角安排,建立基础广泛的伙伴关系。这项个案研究成为在经济需求、共同目标、和平利用海洋资源和管理海洋环境的基础上进行区域合作和协作的好典型。

第六章

通过报告

A. 通过决定

85. 在 1999 年 6 月 4 日第五次会议上高级别委员会工作组主席说,工作组审议了并以协商一致意见建议两项决议草案。委员会通过了这两项决定草案,即第 11/1 A 和 B 号决定和第 11/2 号决定。

B. 高级别委员会第十二届会议的临时议程

86. 委员会通过了高级别委员会第十二会议的临时议程。委员会同意由其主席同驻在纽约的成员国代表就 77 国集团加中国提出的题为“发展中国家间在科学和技术方面的技术合作促进发展的作用”的主题,并且将根据这些协商达成的最后决定于委员会第十二届会议之前尽早通知各成员国,以便各代表团能够采取适当的准备行动。

C. 高级别委员会的报告草稿

87. 委员会通过了报告员提出的报告草稿,授权其报告员在考虑到所作出的修正以及各代表团作出的任何进一步修正和建议后完成报告。

第七章

会议闭幕

A. 发展中国家间技术合作活动特别股主任 代表联合国开发计划署署长的闭幕词

88. 主任代表署长发言时特别对高级别委员会主席、主席团及其所有代表团对它们的努力和热情提出特别表扬,认为这对发展中国家间技术合作的未来方向作出了重大贡献。

89. 他注意到,发展中国家技术合作在 1970 年代是一个构想时期,1980 年代是动员时期,而 1990 年代可以被描述为转型时期:从仅仅是参与发展中国家技术合作,时常仅作为承受国,转变为积极管理和为发展中国家间技术合作的进程筹措资金的国家;从简单的南南合作转变为比较复杂的合作形式。从绝大多数为双边关系改变为区域内和区域间的安排,从公营部门为主转变为着重私营部门活动。另外还从纯粹是南南交流转变为具有创新形式的三角合作以及从特别活动转变为比较深广和可持续性的合作形式。这些新的趋势表现出《布宜诺斯艾利斯行动计划》以及比较新的《发展中国家间技术合作新方向战略》是继续充满活力和相关性的。

90. 他说,会议对未来的若干基本方向有明确的一致意见,那就是:必须加强努力,为南南政策对话和对关于可持续发展与全球经济整合的知识交流提供一个有用的论坛;必须加强努力,协助执行发展中国家间商定的行动计划和各次全球会议中作出的各种承诺。另外至为紧要的是要为更有效和以成效为主的发展中国家间技术合作方案拟制方法学和创新机制,以及把发展中国家间技术合作带进联合国系统内所有业务活动的主流中。

91. 他说,为了把南南合作以及特别是把发展中国家间经济合作/发展中国家间技术合作在新千年中提升到更高的水平,应当考虑四个基本问题:

(a) 互相尊重是基本原则,平等对待发展中国家间技术合作的每一个成员国;

(b) 多样化和包容性是力量的来源:多样化,让所有伙伴都拥有可供其他国家分享的能力;包容性,使社会中所有部门,不论是公营、私营和民间社会,都被纳入发展努力之中;

(c) 增值或互补是成功的关键:用发展中国家间技术合作的介入来增加现有的发展努力,以此增加价值;互补性是指扩大和补充南北间的传统合作;

(d) 人的可持续和平等的全球发展是主要目标:南南合作必须为下列终极目标服务:使人民免于贫困、孤立和饥饿;免于负债、失业和无家可归;免于环境退化和疾病,以及免于被排除在日渐全球化的经济体系之外。

B. 主席的闭幕词

92. 主席对取得的成绩感到赞赏,他认为本届会议讨论的成功结束主要是由于各代表团之间具有建设性的合作和真诚的了解。他还突出三名副主席的重大贡献,他们分别主持了工作组、各研究讨论会以及担任第十一届会议的报告员。他还代表高级别委员会感谢发展中国家间技术合作活动特别股的支持,特别指出该股所编制的报告的优良品质以及提供的有价值的建议、指导和支持。

93. 主席说,第十一届会议是在执行了审查技合的政策和程序的订正方针以后的第一次会议,在这次会议中也第一次考虑到新方向战略的后果,而其后果是使技合得到更广泛的接受,被当作是技术合作的创新与有效的工具。许多代表团指出,发展中国家间在技合方面的双边合作、三边合作以及来自发达国家与联合国发展体系的支助都有显著增加。他代表高级别委员会对发展中国家间技术合作活动特别股的活动表示支持,并呼吁增加资源,使特别股能够履行它的职责和提高联合国全系统在协调技合活动方面的责任。

第八章

工作安排

94. 高级别委员会于 1999 年 5 月 4 日在纽约举行了会议,选出委员会第十一届会议的主席团并通过了临时议程和工作方案。

A. 组织会议的议程

95. 高级别委员会通过了工作会议的议程(TCDC/11/L.1)。

B. 选举主席

96. 牙买加常驻联合国代表帕特里夏·达兰特女士以鼓掌方式被选为高级别委员会主席。

C. 选举主席以外的其他主席团成员

97. 以鼓掌方式选出下列主席团成员:

副主席: 奥莱·彼得·科尔比(挪威)

穆罕默德·扎里·扎里(伊朗伊斯兰共和国)

报告员: 纳苏尔·加尔比(突尼斯)

98. 高级别委员会核可了主席的建议,即:奥莱·彼得·科尔比先生应担任工作组的主席。大家随后同意主席应当兼任工作组的报告员。

D. 通过议程和工作安排

99. 高级别委员会通过了议程(TCDC/11/L.1)和工作安排(TCDC/11/L.2)。1999 年 6 月 1 日至 2 日将就项目 2、3 和 4 进行全体的一般性辩论。工作组预定在 1999 年 6 月 3 日开始工作,负责就项目 2、3 和 4 进行实质性讨论和向委员会提出建议。本报告附件 2 载有委员会第十一届会议审议的文件清单。

注

- ¹ 《联合国发展中国家间技术合作会议的报告,1978 年 8 月 30 日至 9 月 12 日,布宜诺斯艾利斯》(联合国出版物:出售品编号 E.78.II.A.11 和更正),第一章。
- ² 《大会正式记录,第三十五届会议,补编第 39 号》(A/35/39 和 Corr.1)。
- ³ 《同上,第三十六届会议,补编第 39 号》(A/36/39)。
- ⁴ 《同上,第三十八届会议,补编第 39 号》(A/38/39)。
- ⁵ 《同上,第四十届会议,补编第 39 号》(A/40/39)。
- ⁶ 《同上,第四十二届会议,补编第 39 号》(A/42/39)。
- ⁷ 《同上,第四十四届会议,补编第 39 号》(A/44/39)。
- ⁸ 《同上,第四十六届会议,补编第 39 号》(A/46/39)。
- ⁹ 《同上,第四十八届会议,补编第 39 号》(A/38/39)。
- ¹⁰ 《同上,第五十届会议,补编第 39 号》(A/50/39)。
- ¹¹ 《同上,第五十二届会议,补编第 39 号》(A/52/39)。

附件一

高级别委员会第十一届会议通过的决定

第 11/1 号决定. 审查发展中国家间技术合作的执行情况

A. 审查实施《布宜诺斯艾利斯行动计划》和高级别委员会各项决定的进展情况以及南方委员会报告各项建议的实施情况

高级别委员会,

重申大会 1978 年 12 月 19 日第 33/134 号决议通过的《促进和实施发展中国家间技术合作的布宜诺斯艾利斯行动计划》^a 是正确和重要的,

回顾大会关于发展中国家间技术合作的各项决议,最近的是 1997 年 12 月 18 日第 52/205 号决议,以及大会第 53/192 号决议第一节,

满意地注意到成功地进行了纪念《布宜诺斯艾利斯行动计划》二十周年的活动,包括大会于 1998 年 10 月 7 日举行纪念会议,除其他外会议重申《布宜诺斯艾利斯行动计划》是正确和重要的,并呼吁在发展合作中加强和扩大利用发展中国家间技术合作方式,

并注意到特别股就在新的千年中建立南南合作伙伴关系以及就为纪念《布宜诺斯艾利斯行动计划》二十周年举办题为“建立跨越南方的桥梁”的展览而组织的高级别小组讨论,

注意到 1998 年 8 月 29 日至 9 月 3 日在南非德班举行的第十二次不结盟国家运动首脑会议的最后文件,^b 其中强调南南合作增加了重要性和切时性,

并注意到 77 国集团外交部长在 1998 年 9 月 25 日于纽约举行的第二十二次年会上通过的部长宣言,^c 其中强调南南合作增加了重要性和切时性,

注意到联合国开发计划署内的发展中国家间技术合作活动特别股编写的报告,^d

1. 重申发展中国家间技术合作的巨大潜力,作为技术合作的创新和有效工具,这种合作已获得广泛接受,并促请发展中国家进一步继续拟订发展中国家间技术合作的国家政策和战略,以全面推行这种形式的合作;

2. 欢迎发展中国家和联合国系统报告的发展中国家活动间的技术合作在数量和所涉部门都有了很大增加;

^a 《联合国发展中国家间技术合作会议的报告,1978 年 8 月 30 日至 9 月 12 日,布宜诺斯艾利斯》(联合国出版物,出售品编号 E.78.II.A.11 和更正),第一章。

^b A/53/667-S/1998/1071,附件一。

^c A/53/466,附件。

^d TCDC/11/1。

3. 欢迎若干捐助者包括通过三方安排或通过双边和多边渠道日益关心和支持发展中国家间技术合作;
4. 再次呼吁发展努力中的所有伙伴在其技术方案和项目中首先考虑使用发展中国家间技术合作的方式;
5. 鼓励尚未这样做的发展中国家为发展中国家间技术合作建立国家联络中心,已设立联络中心的发展中国家确保这些中心的运作有成效和高效率;
6. 强调南南合作是促进发展的国际合作的一个重要组成部分,是国家和集体自力更生的一个必不可少的基础,并且是确保发展中国家有效地融入和参与世界经济的一种手段;
7. 并强调包括各区域委员会在内的联合国各组织和机构须进一步作出协调一致努力,不断地把发展中国家间技术合作纳入其方案、政策和程序;
8. 重申南南合作不应被视为南北合作的替代,而是补充,并在这方面强调必须切实提倡促进南南方案和项目的三方办法;
9. 重申《布宜诺斯艾利斯行动计划》的建议,即国际机构和发达国家在设计、拟订和执行发展中国家的技术合作项目时,要优先利用当地的能力、顾问意见和专门知识,在没有这些可资利用的地方,则利用其他发展中国家的技术资源;
10. 欢迎发展中国家和联合国系统进行的发展中国家活动的区域间技术合作得到加强,例如非洲、亚洲以及拉丁美洲和加勒比之间的交流增加了;
11. 请发达国家、发展中国家和国际社会其他成员,考虑到南南合作受到的重视,对这种合作提供更多的财政资源;
12. 呼请国际组织和捐助国在三方安排中以及在更多地使用发展中国家间技术合作方式的情况下,增加对发展中国家间技术合作活动的财政支助;
13. 请联合国开发计划署署长向高级别委员会第十二届会议提交两年一次全面报告,说明《布宜诺斯艾利斯行动计划》和本决定的执行进展情况。

B. 审查实施《发展中国家间技术合作新方向战略》进展情况

高级别委员会,

回顾关于发展中国家间经济合作和发展中国家间技术合作的大会 1995 年 12 月 5 日第 50/119 号决议和 1997 年 12 月 18 日第 52/205 号决议和经济及社会理事会相关决议,

回顾其关于“审查发展中国家间技术合作新方向战略的执行进度”的 1995 年 6 月 2 日第 9/2 号和 1997 年 5 月 9 日第 10/1 B 号决定,

重申发展中国家间经济合作新方向战略依然中肯和有效,

强调包括发展中国家间技术和经济合作在内的南南合作为发展中国家个别和集体追求持续经济增长和公平发展及确保其有效参与新兴全球经济体系提供了成功机会,

1. 确认各会员国及联合国系统各组织和机构在执行发展中国家间技术合作新方向战略所载建议方面取得重要进展,并据此赞扬发展中国家间技术合作特别工作股完全按照新方向战略确立其活动方向的努力;
2. 并确认虽然发展中国家间技术合作新方向战略的执行已有进展,通过供应可用和提供足够资源、加强参与的机构和提高对发展中国家技术合作模式的认识及承诺等将能取得进一步进展;
3. 强调应从各方面进一步调动更多财务资源,以协助发展中国家间技术合作特别工作股进一步执行发展中国家间技术合作新方向战略,并将其业务化,特别用以确保其参与新兴全球经济体系;
4. 请联合国系统采取适当措施,促使发展中国家间技术合作有效融入其方案和项目,加强使发展中国家间技术合作方式纳入主流的工作,包括支助发展中国家间技术合作特别股的活动,并鼓励其他有关国际机构采取同类措施;
5. 赞扬为促进与私营部门、非政府组织和民间社会加强、扩大和建立多方面联系而进行的努力;
6. 满意地注意到愈来愈多的发展中国家拿出本国资源倡议、赞助和资助旨在动员大批发展中国家的发展中国家间技术合作活动方面所起关键作用,并据此欢迎关于新方向战略执行进度的报告⁶所强调的普及标准,以供查明 1997 年 11 月在智利圣地亚哥举行的关键国会议所提未来关键国家,并要求特别工作股进一步推敲这些更广泛适用的标准;
7. 感谢地注意到一些发达国家向南南合作信托基金的财务捐款,并促请国际捐助界慷慨捐输;
8. 鼓励所有国家作出努力,根据新方向战略,支持发展中国家间经济和技术合作活动,特别是对大批发展中国家有重大影响的活动,尤其应通过向促成南南合作信托基金及佩雷斯-格雷罗技合/经合信托基金捐款;
9. 请特别股向高级别委员会第十二届会议提出关于管理和使用南南合作信托基金的详细报告;
10. 又请特别股记录和传播成功利用技合和经合以及三边合作安排的资料,以期鼓励各会员国在其发展合作方案中加强利用这种合作模式;
11. 呼请特别股设法为发展中国家间研究和科技领域的各种技术合作安排提供适当支助,并将这方面的有关资料列入本决定第 19 段所述报告;
12. 欢迎一些发展中国家开辟了发展中国家间技术合作主页,欢迎特别股目前将资料查询系统扩大为多方面发展信息网的努力,在这方面,鼓励特别股建立发展中国家联络点网络;请所有国家善用信息网,并请联合国全体组织和机构作出努力,加强其个别有关发展中国家间经济和技术合作信息系统与发展信息网的联系;

⁶ TCDC/11/2。

13. 促请联合国发展系统所有组织和机构加强努力,确保在其经常方案和活动中有效结合利用发展中国家间经济和技术合作的方式,同时考虑到经大会 1998 年 12 月 15 日第 53/192 号决议赞同的秘书长关于这一问题的报告^f 所载各项建议,在这方面,请特别股同联合国各组织和机构协商,制订出共同的指标来衡量在全系统范围内执行这些建议的进展和成果;
14. 呼吁发展中国家、发达国家和其它国家、政府间和非政府组织以及联合国系统各组织和机构充分支持发展中国家间技术合作的有效实施,包括支持创新的国家、区域和区域间方案和项目,并在联合国系统促进发展的业务活动中扩大利用发展中国家间技术合作的方式;
15. 请特别股确保在实施的架构内有效体现非洲的新方向战略,铭记非洲国家本身在《开罗行动议程》中指出的优先领域,以及《东京行动议程》,其中除其他外强调的原则是加速经济增长以减轻贫穷,并进一步使该大陆融入全球经济,以及所有权和全球合伙关系等概念;
16. 欢迎发展中国家间技术合作特别股在对小岛屿发展中国家支助行动中的作用,包括拟订小岛屿发展中国家技术援助计划,发起小岛屿发展中国家信息网试验项目,并敦促在这方面进一步合作;
17. 强调在运用发展中国家间技术合作方式时,陆锁国、转型期发展中国家以及捐助国和金融及发展机构应合作并加强努力,克服过境交通问题,办法包括改进和进一步发展过境交通基础设施和服务,加强处理过境交通的体制和人力资源,以期扩大贸易,更公平地融入全球经济体系;
18. 叹请联合国开发计划署署长使发展中国家间技术合作特别股在联合国开发计划署内保持作为一个单独的实体,并决定定期审查特别股在全系统范围内促进、监测和协调发展中国家间技术合作的影响和职能;
19. 请联合国开发计划署署长在向高级别委员会第十二届会议提出的两年期报告中说明发展中国家间技术合作新方向战略实施的进展,着重于本决定的执行情况。

第 11/2 号决定。发展中国家间技术合作的促进和实施总纲领

高级别委员会,

回顾大会 1997 年 12 月 18 日第 52/205 号决议,其中除其他外大会注意到《审查关于发展中国家间技术合作的政策和程序订正指导方针草案》,^g

又回顾其 1997 年 5 月 9 日第 10/2 号决定,

1. 注意到联合国开发计划署署长的报告^h,

^f A/53/226/Add.4。

^g E/1997/110,附件。

^h TCDC/11/3。

2. 回顾大会第 52/205 号决议,其中大会请联合国贸易和发展会议及联合国开发计划署发展中国家间技术合作特别股,以及其它有关组织,考虑到其商定的任务、工作方案和优先事项,继续共同合力制订具体建议,以实施和贯彻 77 国集团在南南贸易、投资和金融会议所通过的《圣何塞宣言和行动计划》ⁱ 和在南南合作框架下的《关于发展中国家区域和分区域经济合作的巴厘宣言》,
3. 注意到高级别委员会第十一届会议上提出的看法、特别是那些关于有效利用指导方针以充分结合并显著增加发展合作方案技术合作方法一的使用,
4. 决定在其 2001 年第十二届会议上审查经行政协调委员会核可《审查关于发展中国家间技术合作的政策和程序的订正指导方针》,
5. 强调南南合作,包括发展中国家间的技术和经济合作,对发展中国家的发展提供了有利的机会,并在这方面回顾大会 1998 年 12 月 15 日第 53/192 号决议,大会在其第 43 段中请各基金和方案的执行局审查从事发展中国家间技术合作的活动的资源分配情况,以考虑予以增加。
6. 请联合国开发计划署署长就发展中国家间技术合作活动特别工作股的已获授权的任务和日益沉重的责任,确保特别工作股的工作人员人数充足,使它能够有效履行任务;
7. 还请联合国开发计划署署长就本决定的执行情况向高级别委员会第十二次会议提出报告。

第 11/3 号决定。 审查发展中国家间技术合作高级别委员会第十二届会议临时议程

- 高级别委员会,
- 考虑到第十一届会议时提出的意见,
1. 核准将于 2001 年召开的第十二届会议的临时议程如下:
 1. 会议开幕。
 2. 审查在实施《布宜诺斯艾利斯行动计划》和高级别委员会各项决定方面的进展情况。
 3. 在实施发展中国家间技术合作新方向战略方面的进展情况。
 4. 审议联合国开发计划署署长的报告:
 - (a) 联合国发展系统关于发展中国家间技术合作问题的政策和程序的审查准则的实施情况;
 - (b) 对发展中国家间技术合作的组织和支助安排(例如行政、法律、信息和财务等的安排)。

ⁱ A/C.2/52/8,附件。

5. 专题讨论(包括各国介绍经验):主题根据主席团就 77 国集团加中国提议的主题同各成员国代表进行的协商决定。
 6. 通过工作组的报告。
 7. 核准高级别委员会第十三届会议的临时议程。
 8. 其他事项。
 9. 通过高级别委员会关于其第十二届会议的报告。
2. 请执行局与联合国开发计划署署长合作,对第十一届会议核准的第十二届会议临时议程进行调整,要充分考虑到第十一届会议的成果以及全世界有关发展中国家间技术合作的发展情况,包括在联合国以及其他重要国际论坛上的发展情况。

附件二

高级别委员会第十一届会议收到的文件清单

TCDC/11/L.1	工作安排,1999年5月4日,纽约
TCDC/11/L.2	附加说明的临时议程,包括文件清单
TCDC/11/L.3	通过议程和工作安排
TCDC/11/1	审查实施《布宜诺斯艾利斯行动计划》、高级别委员会各项决定和南方委员会各项建议的进展情况
TCDC/11/2	发展中国家间技术合作的新方向战略执行工作的进展情况
TCDC/11/3	审议联合国开发计划署署长的报告
